# UNITED STATES OF AMERICA DEPARTMENT OF TRANSPORTATION FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION

## Air Agency Certificate

Number 53XY765D

This certificate is issued to SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE, AVIONICS MEXICO, S.A. DE C.V.

SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE, AVIONICS USA, LLC

AVE. SIERRA SAN AGUSTIN No. 2498 COL. EL PORVENIR MEXICALI, BAJA CALIFORNIA, MEXICO C. P. 21185

upon finding that its organization complies in all respects with the requirements of the Federal Aviation Regulations relating to the establishment of an Air Agency, and is empowered to operate an approved REPAIR STATION

with the following ratings:
LIMITED ACCESSORIES
LIMITED LANDING GEAR

This certificate, unless canceled, suspended, or revoked, shall continue in effect until SEPTEMBER 30, 2023

By direction of the Administrator

WYATT E SEEGER Digitally signed by WYATT E SEEGER Date: 2022.12.20 16:04:57 -06'00'

**JANUARY 21, 2021** 

Date issued:

Wyatt Seeger, Manager DFW IFO

This Certificate is not Transferable, and any major change in the basic facilities, or in the location thereof, shall be immediately reported to the appropriate regional office of the federal aviation administration

Any attenution of this certificate is panismade by a fine of not exceeding \$1,000, or imprisonment not exceeding 3 years, or both

#### Operations Specifications

#### Table of Contents

#### Part A

	HQ CONTROL DATE	EFFECTIVE DATE	AMENDMENT NUMBER
001 Issuance and Applicability	02/11/2016	01/21/2021	0
002 Definitions and Abbreviations	12/14/2017	01/21/2021	0
003 Ratings and Limitations	04/03/2017	01/21/2021	0
004 Summary of Special Authorizations and Limitations	09/23/1998	01/21/2021	0
007 Designated Persons	09/08/2021	10/26/2022	3
025 Electronic/Digital Recordkeeping System, Electronic/Digital Signature, and Electronic Media	04/03/2017	01/21/2021	0

Part A-1 Print Date: 10/26/2022

Mexico

#### Operations Specifications

A001. Issuance and Applicability

HQ Control: 02/11/2016

Certificate No.: 53XY765D

HQ Revision: 05e

a. These operations specifications are issued to SAFRAN ELECTRONICS & DEFENSE, AVIONICS MEXICO, S.A DE C.V., a Repair Station, located outside the United States, pursuant to 14 CFR Part 145, § 145.53. The repair station certificate holder shall conduct operations in accordance with 14 CFR Part 145 and these operations specifications.

The certificate holder's address:

Fixed Location: Ave. Sierra San Augustin No. 2498 Col. El Porvernir Mexicali, Baja California 21185 Mailing Address: 1757 Carr Road Suite 100E Calexico, California 92231

- b. The holder of these operations specifications is the holder of certificate number 53XY765P and shall hereafter be referred to as the "certificate holder".
- c. These operations specifications are issued as part of this repair station certificate and are in effect as of the date approval is effective. This certificate and these operations specifications shall remain in effect until the last day of the 12th month after the date on which the certificate for the repair station that is located outside the United States is issued, unless previously surrendered, suspended, or revoked. If the certificate holder continues to comply with § 145.55 and applies for renewal before the expiration of such a certificate or rating, its certificate or rating may be renewed for 24 months from the date of renewal.
- e. The certificate holder is authorized to use only the business name which appears on the certificate to conduct the operations described in subparagraph a.

Delegated authorities: None

#### Operations Specifications

- 1. Issued by the Federal Aviation Administration.
- 2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Richard Williams III, Principal Avionics Inspector (FS56) [1] EFFECTIVE DATE: 1/21/2021, [2] AMENDMENT #: 0 DATE: 2021.01.22 11:22:51 -06:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

01/22/21

Carlos Edel Árellanes, FAA Accountable Manager, 145 Date

**Operations Specifications** 

A002 . Definitions and Abbreviations

**HQ Control:** 12/14/2017

HQ Revision: 05d

Unless otherwise defined in these operations specifications, all words, phrases, definitions, and abbreviations have identical meanings to those used in 14 CFR and 49 U.S.C., as cited in Public Law 103-272, as amended. Additionally, the definitions listed below are applicable to operations conducted in accordance with these operations specifications.

BASA The Bilateral Aviation Safety Agreement (BASA) is an executive

agreement concluded between the United States and a foreign country

for the purpose of promoting aviation safety; also known as an

Agreement for the Promotion of Aviation Safety.

**Certificate Holder** In these operations specifications, the term "certificate holder" means

the holder of the repair station certificate described in these operations specifications in Part A paragraph A001 and any of its officers, employees, or agents used in the conduct of operations under this

certificate.

CAAS Civil Aviation Authority of Singapore

**CFR** Code of Federal Regulations

Class Rating As used with respect to the certification, ratings, privileges of

airframes, powerplants, propellers, radios, instruments, and

accessories within a category having similar operating characteristics.

EASA European Aviation Safety Agency

**EASA Accountable** 

Manager

The manager who has corporate authority for ensuring that all

maintenance required by the customer can be financed and carried out

to the standard required by the EASA full-member Authority.

EU European Union

**Exemption** An authorization that permits an alternate means of compliance with a

specific CFR. The exemption must meet the procedural requirements

of 14 CFR Part 11.

FOCA Federal Office of Civil Aviation

FAA Accountable A person designate

Manager

A person designated by the certificated repair station who is responsible for and has authority over all repair station operations that are conducted under 14 CFR Part 145, including ensuring that the repair station's personnel follow the regulations and serving as the

Certificate No.: 53XY765D

primary contact with the FAA.

#### **Operations Specifications**

#### Geographic Authorization

Authorization provided to a repair station located outside the United States to perform maintenance support under contract for a U.S. air carrier (or an operator of U.S.- registered aircraft under 14 CFR Part 129) at a location other than the repair station's main facility. A geographic authorization is issued by the FAA to respond to a U.S. air carrier's or Part 129 foreign operator's need for maintenance at a station where the frequency and scope of that maintenance does not warrant permanently staffing and equipping the station for its accomplishment.

#### **Limited Rating**

A rating issued to repair stations for the performance of maintenance on particular makes and models of airframes, powerplants, propellers, radios, instruments, accessories, and/or parts.

### **Limited Ratings - Specialized Services**

Rating issued for a special maintenance function when the function is performed in accordance with a specification approved by the Administrator.

#### Line Maintenance

Any unscheduled maintenance resulting from unforeseen events, or scheduled checks where certain servicing and/or inspections do not require specialized training, equipment, or facilities.

#### MAG

The Maintenance Annex Guidance (MAG) defines the process that the FAA and EASA undertake in the inspection, findings of compliance certification, and monitoring of repair stations, as well as their joint cooperation in quality assurance and standardization activities in support of the EASA Agreement, Annex 2, Maintenance. The term Maintenance Agreement Guidance (MAG) defines the processes and activities applicable to a specific country under an MIP, and is not associated with the EASA Agreement.

#### Maintenance

The inspection, overhaul, repair, preservation, and replacement of parts, but excludes preventive maintenance.

#### U.S./EU Aviation Safety Agreement, Annex 2, Maintenance

Annex 2 covers the reciprocal acceptance of findings of compliance, approvals, documentation and technical assistance regarding approvals and the monitoring of repair stations/maintenance organizations.

#### **MIP**

Maintenance Implementation Procedures (MIP) are procedures for implementing the provisions of a BASA that apply to maintenance performed under 14 CFR Part 145, Section 145.53(b).

#### MOE

A maintenance organization exposition (MOE) pertains to procedural manuals used by maintenance organizations certificated by a foreign country. The MOE along with the FAA Supplement, sets forth the structure and procedures of the repair station to meet the requirements of 14 CFR Part 145 under a MIP.

Operations Specifications

Preventive

As defined in 14 CFR part 1 and part 43 appendix A.

Maintenance

subparagraph (c).

**OCM** 

Quality Control Manual

**Repair Station located** in the United States

A FAA certificated repair station located in the United States.

**Repair Station located** 

outside the United

A FAA certificated repair station located outside of the United States.

01/22/21

Certificate No.: 53XY765D

States

**RSM** 

Repair Station Manual

1. Issued by the Federal Aviation Administration.

2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Richard Williams III, Principal Avionics Inspector (FS56) [1] EFFECTIVE DATE: 1/21/2021, [2] AMENDMENT #: 0 DATE: 2021.01.22 11:23:01 -06:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

Carlos Edel Arellanes, FAA Accountable Manager, 145 Date

**Operations Specifications** 

A003. Ratings and Limitations

HQ Control: 04/03/2017

Certificate No.: 53XY765D

**HQ** Revision:

01a

The certificate holder is authorized the following Ratings and/or Limitations:

#### **Class Ratings**

None authorized

#### **Limited Ratings**

Rating	<u>Manufacturer</u>	Make/Model	Limitations
Accessories	From the Capability List, as amended.	From the Capability List, as amended.	Limited to the repair, modification, test, inspect and overhaul of items listed on the accepted repair station capability list, as revised. All inspections and maintenance will be performed in accordance with the RS/QCM, OEM CMM, and approved FAA data.
Landing Gear Components	From the Capability List, as amended.	From the Capability List, as amended.	Limited to the repair, modification, test, inspect and overhaul of items listed on the accepted repair station capability list, as revised. All inspections and maintenance will be performed in accordance with the RS/QCM, OEM CMM, and approved FAA data.

#### **Limited Ratings - Specialized Services**

Rating Specifications Limitations

None Authorized

#### Operations Specifications

- 1. Issued by the Federal Aviation Administration.
- 2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Richard Williams III, Principal Avionics Inspector (FS56) [1] EFFECTIVE DATE: 1/21/2021, [2] AMENDMENT #: 0 DATE: 2021.01.22 11:23:08 -06:00

01/22/21

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

Carlos Edel Areilanes, FAA Accountable Manager, 145 Date

#### **Operations Specifications**

A004 . Summary of Special Authorizations and Limitations

HQ Control: 09/23/1998

HQ Revision:

010

#### a. The certificate holder, in accordance with the reference paragraphs, is authorized to:

Reference Paragraphs

Certificate No.: 53XY765D

Use an acceptable electronic recordkeeping system, electronic/digital signature, and/or electronic media.

A025

#### b. The certificate holder is not authorized and shall not:

	Reference Paragraphs
Use Exemptions.	A005
Perform maintenance with ratings for repair stations located outside the States under a Bilateral Aviation Safety Agreement with Maintenance Provisions.	United A060
Perform work, including continuous operations, at additional locations of at its primary fixed location.	her than A101
Conduct operations choosing to have an antidrug and alcohol misuse preprogram.	vention A449
Perform maintenance in accordance with foreign repair station geograph authorizations.	B050
Perform work, excluding continuous operations, at additional locations of at its primary Fixed Location.	ther than D100
Perform line maintenance for cert. holders conducting operations under 121 and 135 and for foreign carriers/persons operating non-U.Sregisteraircraft in common carriage under Part 129, apart from D100 which autithat work away from station.	red D107

#### Operations Specifications

- 1. Issued by the Federal Aviation Administration.
- 2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Richard Williams III, Principal Avionics Inspector (FS56) [1] EFFECTIVE DATE: 1/21/2021, [2] AMENDMENT #: 0 DATE: 2021.01.22 11:21:07 -06:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

01/22/21

Carlos Edel Arellanes, FAA Accountable Manager, 145 Date

#### **Operations Specifications**

#### A007. Designated Persons

HQ Control: 09/08/2021

Certificate No.: 53XY765D

**HQ** Revision:

03a

a. The personnel listed in the following table are designated to officially apply for and receive operations specifications for the certificate holder indicated below.

Table 1 - Designated Persons to Apply for and Receive Authorizations

Title	Name	Parts Authorized	Email Address
FAA Accountable Manager, 145	Arellanes, Carlos Edel	A	carlos- edel.arellanes@safrangroup.com
Chief Inspector / Quality Manager	Ramos, Luis Alonso	A	luis.ramos@safrangroup.com

b. The following personnel listed in Table 2 are designated by the certificate holder to receive Information for Operators (InFO) messages for the certificate holder as indicated below. A receipt for the information by an operator or person is not required.

Table 2 - Designated to Receive InFO Messages

Name	Email Address	Telephone No.	Type of Information to Receive
Arelianes, Carlos Edel	carlos- edel.arellanes@safrangroup.com	+52686-837-3400 ext. 837-2412	ALL
Ramos, Luis Alonso	luis.ramos@safrangroup.com	+52686-837-3400 ext. 837-2168	ALL

#### **Operations Specifications**

- 1. Issued by the Federal Aviation Administration.
- 2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Richard Williams III, Principal Avionics Inspector (FS56) [1] EFFECTIVE DATE: 10/26/2022, [2] AMENDMENT #: 3 DATE: 2022.10.26 08:22:08 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

Luis Alonso Ramos, Quality Manager

Date

10/26/22

#### Operations Specifications

A025 . Electronic/Digital Recordkeeping System, Electronic/Digital Signature, and Electronic Media HQ Control: 04/03/2017

Certificate No.: 53XY765D

HQ Revision: 00b

 a. The certificate holder is authorized to use an acceptable electronic/digital recordkeeping system, described and/or referenced in this paragraph (if none, enter N/A.)

#### RS/QCM Section X1

b. The certificate holder is authorized the use of the following electronic/digital signature procedures (if none, enter "N/A").

N/A

c. The certificate holder is authorized to use electronic media for the repair station and quality control manuals, if acceptable (if none, enter "N/A").

In accordance with RS/QCM, Manual Revision and Control Section

- 1. Issued by the Federal Aviation Administration.
- 2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Richard Williams III, Principal Avionics Inspector (FS56) [1] EFFECTIVE DATE: 1/21/2021, [2] AMENDMENT #: 0 DATE: 2021.01.22 11:23:18 -06:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

Carlos Edel Arellanes, FAA Accountable Manager, 145

Date